Организация Объединенных Наций **S**/PV.8820

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят шестой год

8820-е заседание

Четверг, 15 июля 2021 года, 10 ч 00 мин
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Ле Дриан/г-н де Ривьер	(Франция)
Члены:	Китай	г-н Дай Бин
	Эстония	г-н Юргенсон
	Индия	г-н Шрингла
	Ирландия	г-н Флинн
	Кения	г-жа Омамо
	Мексика	г-н де ла Фуэнте Рамирес
	Нигер	г-н Абарри
	Норвегия	г-жа Юуль
	Российская Федерация	г-н Полянский
	Сент-Винсент и Гренадины	г-жа Кинг
	Тунис	г-н Джеранди
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	дама Барбара Вудворд
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Томас-Гринфилд
	Вьетнам	г-н Данг

Повестка дня

Положение в Ливии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

21-19161 (R)

Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Председатель (*говорит по-французски*): Я хотел бы тепло приветствовать уважаемых министров и других представителей, присутствующих в зале Совета Безопасности. Их участие в сегодняшнем заседании подчеркивает важность обсуждаемой темы.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Германии и Ливии.

Я прошу сотрудника протокольной службы сопроводить премьер-министра правительства национального единства Государства Ливия Его Превосходительство г-на Абделя Хамида Дбейбу к столу Совета.

Премьер-министра правительства национального единства Государства Ливия г-на Абделя Хамида Дбейбу сопровождают к месту за столом Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): От имени Совета я приветствую Его Превосходительство премьер-министра Абделя Хамида Дбейбу.

Я также приветствую федерального министра иностранных дел Германии Его Превосходительство г-на Хайко Мааса.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального посланника Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Яна Кубиша.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Генерального секретаря Лиги арабских государств Его Превосходительство г-на Ахмеда Абуля Гейта.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Кубишу.

Г-н Кубиш (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить министра Ле Дриана и французское председательство за своевременный созыв этого очного заседания. Хочу также приветствовать участвующего в сегодняшнем заседании Его Превосходительство премьер-министра Абделя Хамида Дбейбу и других Их Превосходительств, министров и высоких представителей государств — членов Организации Объединенных Наций, в частности, членов Совета Безопасности, а также других министров. Благодарю их за участие в сегодняшнем заседании. Это важно как для понимания ситуации в стране, так и для мобилизации международного сообщества на поддержку в стране процессов, которые должны укрепить ее единство, стабильность и безопасность, а также положительно повлиять на регион в целом.

Я вернулся из своей недавней поездки в Ливию, где я провел консультации с широким кругом участников, чтобы убедить их сохранить и продолжить курс на проведение национальных всеохватных, свободных и справедливых парламентских и президентских выборов в декабре. Хотя все мои собеседники подтвердили свой настрой провести выборы 24 декабря, я боюсь, что многие из них не готовы выполнять свои обязательства. Я напомнил им о первоочередной важности требований и ожиданий ливийского народа и международного сообщества относительно своевременного проведения выборов, которые необходимы для завершения демократических преобразований в Ливии и предотвращения возврата к конфликту, насилию и хаосу.

Конституционная основа для проведения выборов уже должна была быть четко определена. К сожалению, Палата представителей, орган, уполномоченный сделать это по согласованию с Высшим государственным советом, еще этого не сделала. На прошлой неделе был сформирован новый комитет Палаты представителей по подготовке избирательного законодательства для проведения выборов 24 декабря, который запросил поддержку у Организации Объединенных Наций. Я рекомендовал спикеру Палаты представителей провести консультации с Высшим государственным советом в соответствии с Ливийским политическим соглашением и обеспечить наличие правовой и конституционной основы для проведения выборов 24 декабря в соответствии с резолюцией 2570 (2021), выводами второй Берлин-

ской конференции по Ливии и «дорожной картой» Ливийского форума по политическому диалог.

В конце мая я также созвал заседание Ливийского форума по политическому диалогу в виртуальном формате для рассмотрения проекта конституционной правовой базы, рекомендованного юридическим комитетом Форума, и рассмотрения ключевых вопросов, которые Комитет пока не решил. Среди нерешенных вопросов, поднятых самими участниками Форума, были следующие: должны ли президентские выборы проводиться путем прямого народного голосования или опосредованно, путем голосования в парламенте; следует ли сначала провести референдум по проекту постоянной конституции, может быть даже в качестве предварительного условия для проведения прямых президентских выборов; какими должны быть критерии отбора кандидатов, особенно на пост президента; имеют ли военнослужащие и лица с двойным гражданством право участвовать в выборах и на каких условиях; а также вопросы о представлении культурных компонентов.

На майской сессии форума решить эти вопросы не удалось, в связи с чем была подчеркнута настоятельная необходимость очной встречи для достижения компромисса. Эта встреча состоялась в Женеве с 28 июня по 2 июля при любезной поддержке Швейцарии. По просьбе некоторых членов Форума Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) созвала встречу Консультативного комитета Форума в Тунисе с 24 по 26 июня для подготовки к встрече в Женеве путем проработки возможных путей преодоления разногласий по нерешенным вопросам. В Консультативном комитете сложился широкий консенсус по компромиссному предложению, которое было направлено на решение вопросов, волнующих различные избирательные группы и группы интересов в рамках Форума. Это предложение было представлено на заседании Форума в Женеве.

Вместе с тем в Женеве стало ясно, что члены Форума разбились по нескольким блокам и группам интересов с различными взглядами. Эти блоки не отступили от своих укоренившихся позиций, что также нашло отражение в их предложениях, а члены Форума не смогли и не захотели достичь соглашения по окончательному предложению о конституционной основе выборов.

Из-за этой неспособности конституционных органов и членов Форума к действиям, ситуация в Ливии становится все более сложной, конфликтной и напряженной. Политические, личные интересы и интересы отдельных органов мешают договориться о необходимой правовой базе для проведения выборов 24 декабря в соответствии с «дорожной картой» Форума, одобренной Советом Безопасности. Старые и новые силы используют разную тактику и зачастую обоснованные аргументы с одним единственным результатом — воспрепятствовать проведению выборов. Мой предшественник, лично сталкивавшийся с подобными подходами, назвал их деструктивными элементами, и это точная характеристика, учитывая последствия их действий и манипуляций.

МООНПЛ продолжает содействовать усилиям по поиску точек соприкосновения, в том числе в рамках работы комитета по достижению консенсуса, созданного на встрече Форума в Женеве, заседание которого мы созываем завтра, и в рамках моего собственного взаимодействия с политическими и другими лидерами в Ливии.

Высшей национальной избирательной комиссии и МООНПЛ поступила просьба проконсультировать комитет, созванный Палатой представителей, о котором я говорил ранее. Мы готовы сделать это с целью содействовать проведению выборов 24 декабря, взяв за основу «дорожную карту» Форума и предложение юридического комитета. Комитет намерен встретиться на следующей неделе в Италии.

Для расширения нашего взаимодействия с гражданским обществом, в том числе с женщинами и молодежью страны, руководство МООНПЛ намерено вовлечь их в диалог в цифровом формате, который использовался МООНПЛ в прошлом.

Я глубоко обеспокоен более широкими последствиями тупиковой ситуации на политическом и предвыборном направлениях и связанным с этим расколом, вызванным противостоянием между ключевыми государственными институтами Ливии, в частности между Правительством национального единства и Палатой представителей, Правительством национального единства и Ливийской национальной армией под руководством фельдмаршала Хафтара, Палатой представителей и Высшим государственным советом, а также теми, кто хочет соблюсти сроки проведения выборов 24 декабря, и теми, кто хотел бы, чтобы выборы были отложены.

Из положительных моментов стоит отметить то, что, несмотря на отсутствие законодательной базы для выборов, 4 июля Высшая национальная избирательная комиссия приступила к обновлению списка избирателей, предусмотрев особое положение о включении внутренне перемещенных лиц. Избирательная комиссия решила начать работу и приступить к реализации той части процесса, которая не требует наличия законодательной базы в полном объеме. Тем не менее есть ограничения относительно того, что можно сделать в отсутствие закона о выборах.

Если тупиковая ситуация с конституционной основой и продолжающееся противостояние между государственными институтами не будут быстро преодолены и если лидеры страны не проявят политической воли для достижения решения, а также готовности к компромиссу и его реализации, все это может свести на нет позитивную динамику, начавшуюся всего несколько месяцев назад с формирования временных органов исполнительной власти и других положительных событий.

Последствия политического тупика и риск, который он представляет для других ключевых национальных приоритетов, особенно для безопасности и экономики, уже дают о себе знать. Палата представителей не приняла бюджет, представленный Правительством национального единства, несмотря на несколько раундов консультаций между Палатой представителей и правительством по доработке предлагаемого бюджета. Последняя неудачная попытка имела место на этой неделе, и это означает, что страна готовится отмечать Курбан-Байрам, не имея принятого бюджета и будучи не готовой оказать людям необходимую поддержку.

Даже сейчас Палата представителей и Высший государственный совет не могут договориться о процедуре назначения людей на независимые должности, несмотря на несколько встреч, проведенных при содействии Марокко. Ливийская национальная армия не позволяет правительству национального единства распространить свою власть на контролируемые им районы. Президентский совет и правительство не смогли договориться о назначении министра обороны — должности, которая имеет решающее значение для выполнения соглашения о прекращении огня, достижения прогресса в области разоружения, демобилизации и реинтеграции вооруженных групп, реформирования сектора безопасности и воссоединения вооруженных сил.

Недавно в знак протеста против отсутствия решений, способствующих проведению выборов в срок, а также против тупиковой ситуации с выводом наемников, иностранных боевиков и иностранных войск Объединенная военная комиссия «5+5» решила отложить открытие прибрежной дороги, которая должна соединить восточную и западную части страны. Ее члены также жаловались на то, что правительство национального единства не выплачивает зарплату противостоящим силам и бойцам. Если не принять меры, все это может привести к приостановке участия любой из двух сторон в работе Объединенной военной комиссии, которая в остальном продолжает демонстрировать образцовое единство, патриотизм и лидерство в том, что касается выполнения соглашения о прекращении огня.

Я обеспокоен тем, что, хотя соглашение о прекращении огня — несмотря на отдельные столкновения между вооруженными группами и преступными бандами — продолжает в целом соблюдаться, продолжающаяся пробуксовка политического процесса может подорвать единство Объединенной военной комиссии и выполнение соглашения. Комиссия играет жизненно важную роль в реализации соглашения о прекращении огня, а благодаря ее успехам в прошлом удалось заложить основу для политического прогресса. Поэтому необходимо приложить все усилия, для того чтобы поддержать ее единство и чтобы сохраняющаяся тупиковая ситуация в политической сфере и противостояние между основными политическими силами Ливии не сказались на ее работе.

Организация Объединенных Наций продолжит поддерживать выполнение соглашения о прекращении огня в Ливии. В соответствии с резолюцией 2570 (2021) продолжается подготовка к развертыванию компонента МООНПЛ по наблюдению за прекращением огня, который будет оказывать поддержку механизму наблюдения за прекращением огня, функционирующему при ведущей роли и непосредственном участии самих ливийцев.

В настоящее время Секретариат готовится к первому этапу развертывания наблюдателей за прекращением огня, в том числе путем набора

персонала и закупки средств обеспечения. Затем Секретариат обратится к государствам-членам с просьбой об оказании поддержки в полном развертывании компонента МООНПЛ по наблюдению за прекращением огня, как только будут получены необходимые финансовые ресурсы.

Однако пока нет ясности относительно того, когда будет создан ливийский компонент механизма. Правительство и Комиссия «5+5» также иногда указывали, что основной задачей компонента Организации Объединенных Наций должен быть мониторинг процесса вывода наемников и иностранных боевиков, а не патрулирование для проверки соблюдения соглашения о прекращении огня.

Открытие работы прибрежной дороги является важным шагом для выполнения режима прекращения огня. Восьмого июня Президентский совет приказал командующему оперативным штабом Сурт—Джуфра провести передислокацию его вооруженных групп, поскольку это необходимое условие открытия дороги. Это послужило толчком для проведения 19–22 июня в Сурте заседания Объединенной военной комиссии для обсуждения подготовки к безопасному открытию; 5 июля должно было состояться еще одно заседание для обсуждения окончательных мер. Однако участвующая в работе Комиссии восточная делегация отложила заседание, что стало реакцией на проведение заседания Форума ливийского политического диалога и на то, что эта делегация расценила как попытки некоторых блоков отложить проведение выборов. Я привлек внимание членов Комиссии к важности достижения прогресса в деле открытия прибрежной дороги, поскольку отказ сделать это будет на руку деструктивным элементам. Я также подчеркиваю необходимость того, чтобы все органы власти и учреждения, работающие с вопросами безопасности, консультировались и координировали свои действия с Комиссией «5+5».

Постоянное присутствие иностранных сил, наемников и иностранных боевиков также угрожает сорвать режим прекращения огня. Необходимо, чтобы ливийские и международные субъекты согласовали план начала и завершения вывода наемников и иностранных сил. Хотя первые сигналы в этом направлении обнадеживают, необходимы конкретные шаги и соглашения.

Ситуация в сфере безопасности осложняется недавними нападениями и повторным усилением террористической угрозы со стороны «Аль-Каиды» в странах исламского Магриба и «Исламского государства»/ДАИШ, особенно на юге страны. Неспособность до сих пор воссоздать единые ливийские силы безопасности и вооруженные силы, а также отсутствие централизованного и скоординированного подхода создают благоприятные условия для вербовки со стороны экстремистских организаций, их операций и расширения асимметричных действий. Я настоятельно призываю ливийские силы безопасности, чтобы они, действуя в консультации и сотрудничестве с Комиссией «5+5» и местными субъектами, в частности племенными лидерами, и руководствуясь более широкими интересами укрепления стабильности и безопасности, предприняли совместные действия для устранения этой угрозы.

Восьмого июля в присутствии премьер-министра Дбейбы и руководителей двух отделений Центрального банка Ливии я представил Президентскому совету отчет о международном финансовом аудите. Запрос о проведении аудита направил бывший глава Президентского совета г-н Серрадж в письме от 10 июля 2018 года, а впоследствии его проведение было санкционировано Советом Безопасности, который обратился к МООНПЛ с просьбой оказать содействие этому процессу.

Главный вывод, сделанный на основании аудита, заключается в том, что объединение Центрального банка Ливии уже не просто желательная, а необходимая мера. Хотя на протяжении последних пяти лет валютные резервы Ливии в основном оставались в сохранности, раскол в Центральном банке Ливии подорвал целостность банковской системы и препятствовал проведению денежной реформы. Из-за отсутствия единого бюджета и введения нескольких нефтяных эмбарго оба отделения Центрального банка предоставляли кредиты своим бывшим правительствам, накопив тем самым большие долги. Управление этим долгом возможно только при условии объединения Центрального банка. Говоря проще, банковская система Ливии скорее всего рухнет, если ее не объединить.

Передача аудиторского отчета знаменует собой окончание процесса финансового аудита и начало процесса объединения двух отделений Центрального банка Ливии. Я надеюсь, что международное

сообщество сможет поддержать этот процесс, осуществляемый в рамках Берлинского процесса.

Тридцать первого мая Президентский совет начал серию семинаров по разработке правовой базы и структуры для Высшей комиссии по национальному примирению Ливии с участием представителей Африканского союза, МООНПЛ и министра юстиции, а также экспертов по правовым вопросам и представителей внутренне перемещенных лиц (ВПЛ). Организация Объединенных Наций и Африканский союз поддерживают запланированные Президентским советом инициативы, включая встречи с лидерами племен и местных общин, женщинами и молодежью. Продвижение этих инициатив необходимо для создания основы для долгосрочного процесса национального примирения на базе строгой подотчетности, а также для содействия единству и социальной сплоченности в преддверии декабрьских выборов.

Положение мигрантов и беженцев в Ливии остается тяжелым, а за первые пять месяцев 2021 года продолжало расти число людей, пытающихся пересечь Средиземное море. За период до 26 июня ливийская береговая охрана перехватила и вернула в Ливию 14 751 мигранта и беженца, что превышает общее число возвращенных мигрантов за весь 2020 год.

В результате резко возросло число мигрантов и беженцев, произвольно задержанных и находящихся в официальных центрах содержания под стражей без судебного рассмотрения и зачастую в бесчеловечных условиях. По состоянию на 21 июня в официальных центрах содержания под стражей по всей стране произвольно удерживались 6377 мигрантов и беженцев, что на 550 процентов больше, чем в январе 2021 года. Эти события значительно усилили обеспокоенность вопросами прав человека, гуманитарной деятельности и защиты. Ливийские власти продолжают ограничивать гуманитарный доступ и доступ для мониторинга прав человека в центры содержания под стражей для Организации Объединенных Наций и других учреждений. Мы вновь настоятельно призываем правительство оперативно одобрить возобновление процесса гуманитарной эвакуации и добровольного переселения и обратных рейсов, и вылетов мигрантов и беженцев из Ливии при содействии Управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев и Международной организации по миграции. На данный момент около 6000 человек зарегистрировались для такого выезда, который оставался заблокирован в течение нескольких месяцев.

В июне МООНПЛ получила очередные шокирующие сообщения о сексуальном насилии в отношении девочек и мальчиков в официальных центрах содержания мигрантов. Такие действия могут представлять собой преступления как по международному праву, так и по национальному законодательству.

Я повторяю, что Ливия не является безопасным портом для высадки мигрантов и беженцев. Государства-члены, поддерживающие операции по возвращению людей в Ливию, должны пересмотреть свою политику с учетом того факта, что в случае возвращения домой ливийские мигранты и беженцы по-прежнему подвергаются вполне реальному риску пыток и сексуального насилия.

Государства-члены, имеющие влияние, должны прилагать больше усилий для предотвращения таких преступлений. Призываю тех, кто оказывает поддержку ливийским силовым структурам, предположительно причастным к этим нарушениям, взять на себя ответственность и принять все возможные меры для предотвращения такого вопиющего поведения.

После заключения соглашения о прекращении огня в октябре 2020 года общая гуманитарная ситуация несколько улучшилась и все больше перемещенных лиц возвращаются в свои родные места. Число внутренне перемещенных лиц сократилось до 224 000 человек, что на 19 процентов меньше, чем в феврале. Однако в условиях, когда базовые объекты инфраструктуры нуждаются в срочном восстановлении, сохраняются серьезные проблемы с обеспечением необходимого и бесперебойного доступа возвращающегося населения к таким основным услугам, как медицина и образование. Все это происходит на фоне серьезных последствий пандемии коронавирусной инфекции в стране.

Плановые и зачастую принудительные выселения ливийскими властями общин ВПЛ вызывают все большую озабоченность. В мае было выселено около 500 семей из Таверги, проживающих в лагере для ВПЛ на территории Военно-морской академии в Триполи. На двух других объектах в Трипо-

ли, где проживают внутренне перемещенные лица, мигранты и беженцы, происходит принудительное выселение людей, а мигранты и беженцы подвергаются преследованиям и нападениям. Отмечу, что без соблюдения надлежащей правовой процедуры принудительные выселения представляют собой нарушения прав человека.

МООНПЛ в сотрудничестве со Структурой «ООН-женщины» и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения провела в Тунисе с 16 по 18 июня очное заседание Комитета ливийских экспертов по борьбе с насилием в отношении женщин. Хочу еще раз поблагодарить Тунис и других партнеров, которые проводят у себя различные встречи, за их постоянную поддержку. По итогам встречи был принят первый в регионе Ближнего Востока и Северной Африки комплексный законопроект по борьбе с насилием в отношении женщин. Государственное министерство Ливии по делам женщин выступило организатором встречи, а министр по делам женщин г-жа Хурия ат-Термаль приняла в ней участие и объявила, что министерство передаст проект в Палату представителей для принятия.

Приветствую выводы второй Берлинской конференции по Ливии и коллективные усилия государств-членов, региональных и международных организаций по оказанию помощи ливийскому народу в его стремлении к единству, миру, стабильности и процветанию. В отличие от первой Берлинской конференции, в этот раз Ливия была активным участником и партнером по подготовке выводов второй Берлинской конференции. Теперь важно добиться их реализации.

Как показало развитие событий с осени 2020 года, реализация соглашения о прекращении огня, прогресс на политическом направлении и необходимая программа экономических реформ взаимозависимы. Сейчас необходимы конструктивные шаги, с тем чтобы избежать отката назад на всех направлениях. Рассчитываем на неизменную поддержку этих усилий со стороны Совета Безопасности и партнеров по «Берлинскому процессу». Хочу поблагодарить ряд международных партнеров Ливии за поддержку работы МООНПЛ и усилий ливийских партнеров по дальнейшей работе на различных направлениях, которые любезно проводят у себя их заседания.

Ливийские политические силы обязаны приложить все усилия для проведения парламентских и президентских выборов 24 декабря в соответствии с «дорожной картой» Ливийского форума по политическому диалогу и с призывом Совета Безопасности и международного сообщества. Призываю также членов Форума, которые должны встретиться на этой неделе, отложить свои разногласия и согласовать предложение по конституционной основе для его немедленного рассмотрения и принятия Палатой представителей, с тем чтобы выборы могли состояться 24 декабря. Реальная ценность и результативность работы этих органов зависит от их способности выполнять свои обязанности и удовлетворять общественный запрос ливийского народа.

Нельзя допустить, чтобы отдельные группы интересов, подрывные элементы и вооруженные субъекты сорвали процесс, направленный на восстановление легитимности, единства и суверенитета ливийского государства и его институтов. В этой связи в соответствии с резолюциями 2570 (2021) и 2571 (2021) международное сообщество может сыграть особую роль, оказав нажим на представителей деструктивных сил.

Председатель (*говорит по-французски*): Благодарю г-на Кубиша за его выступление.

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве министра по делам Европы и иностранных дел Франции.

После десятилетия нестабильности ливийский народ стремится жить в безопасной, единой и суверенной стране, и это стремление вполне обосновано. Мы обязаны поддержать его, приступив к действиям до того, как будет упущена возможность, появившаяся в конце прошлого года. Подписание ливийскими сторонами соглашения о прекращении огня 23 октября 2020 года, заседание Ливийского форума по политическому диалогу и приведение к присяге парламента правительства национального единства — все это доказывает, что прогресс возможен.

Многие порядочные ливийцы — независимо от их политической принадлежности — продемонстрировали свою решимость открыть новую главу в истории своей страны, поставив во главу угла свою приверженность делу защиты суверенитета Ливии. Благодарю Организацию Объединенных

Наций, которая поддерживает их на пути, который открылся благодаря диалогу, в частности Генерального секретаря и его Специального посланника Яна Кубиша, с которым мы тесно сотрудничаем. Хочу также отметить чувство ответственности, которым с начала этого года руководствуется в своей работе Совет Безопасности. Единогласное принятие резолюций 2570 (2021), 2571 (2021) и 2578 (2021) стало мощным сигналом поддержки политического перехода и восстановления безопасности.

Однако нам известно, что эта положительная динамика сталкивается с серьезными угрозами, о чем свидетельствовало выступление Специального посланника Генерального секретаря. Мы должны работать над тем, чтобы устранить эти угрозы.

Во-первых, необходимо провести выборы в назначенный срок. Выборы в законодательные органы и президентские выборы должны состояться 24 декабря в соответствии с ожиданиями ливийского народа. Этот срок был установлен на Форуме политического диалога. 16 апреля он был одобрен Советом в резолюции 2570 (2021), 23 июня — второй Берлинской конференцией. Тем не менее некоторые участники последней встречи членов Форума в Женеве высказали возражения на этот счет. Принципиально важно придерживаться этого графика для обеспечения успеха переходного процесса. Поэтому мы ни при каких обстоятельствах не можем пойти на компромисс в отношении даты 24 декабря.

Напоминаю о том, что в круг задач ливийского временного правительства, которые оно получило от Ливийского форума политического диалога и Палаты представителей, входит обеспечение проведения выборов к концу года, а также о том, что соответствующие полномочия правительства действуют до 24 декабря и что, приняв резолюцию 2571 (2021), Совет четко заявил о том, что любой, кто попытается помешать политическому процессу, может быть подвергнут санкциям.

Еще одним обязательным требованием является вывод иностранных сил и наемников, присутствие которых является нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности и серьезным посягательством на суверенитет Ливии. Настало время приступить к соблюдению графика последовательного, сбалансированного и поэтапного вывода иностранных элементов с обеих сторон. Мы внесли конкретные предложения на этот счет, которые широко обсуждались с участниками Берлинского процесса. Такой вывод войск, который начнется в ближайшие недели, может первоначально предполагать вывод сирийских наемников с обеих сторон. Этот первый шаг позволит начать процесс, направленный на окончательный вывод всех иностранных сил и наемников с ливийской территории.

В этой связи необходимо, безусловно, учитывать ситуацию в соседних с Ливией странах. Я имею в виду, в частности, страны Сахеля, которые уже заплатили слишком большую цену за нестабильность в Ливии. Недавние события в Чаде требуют от нас обеспечить возвращение наемников из соседних с Ливией стран в страны их происхождения в рамках заслуживающего доверия процесса демобилизации.

Необходимо крайне внимательно относиться к ситуации в плане безопасности. Прекращение иностранного вмешательства в дела Ливии должно сопровождаться шагами по объединению вооруженных сил и роспуску вооруженных групп, с тем чтобы гражданские власти могли взять на себя ответственность за обеспечение безопасности. Этот процесс должен пользоваться всеобщей поддержкой.

Контроль за соблюдением режима прекращения огня должен оставаться приоритетной задачей, выполнение которой включает в себя развертывание механизма мониторинга под эгидой Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и в поддержку принятых Ливией решений. Необходимо также в тесном сотрудничестве со странами региона продолжать борьбу с терроризмом, в частности, на юге Ливии.

Кроме того, мы должны поддержать реальное возобновление эксплуатации прибрежной дороги; оно не должно ограничиваться лишь новыми и новыми объявлениями об этом. Это стало бы решительной мерой, в отношении которой Объединенная военная комиссия «5+5» провела замечательную работу. Мы высоко оцениваем эти усилия.

Наконец, мы должны вместе с ливийскими властями и при полном уважении суверенитета Ливии прилагать усилия для повышения эффективности их контроля над сухопутными и морскими границами. Что касается морских вопросов, то Европейский Союз, Италия и Франция готовы прилагать больше усилий для содействия подготовке сотру-

д7Я вновь заявляю о готовности Туниса делиться со своими братьями в Ливии опытом в том, что касается конституции, законодательства и проведения выборов. Мы также призываем все политические партии продолжать конструктивный диалог на основе ответственного подхода, с тем чтобы достичь консенсуса в отношении формы конституционного правления, которая позволила бы расширить возможности ливийского народа путем реализации его права на проведение выборов.

Неудача на последних переговорах в Женеве не должна стать причиной затягивания избирательного процесса. Она должна стать новой возможностью для того, чтобы выявить проблемы и препятствия и приложить усилия для их устранения под эгидой Организации Объединенных Наций и при поддержке региональных и международных партнеров. Мы уверены в том, что наши ливийские братья смогут преодолеть все свои разногласия, объединиться и поставить во главу угла интересы Ливии и ливийского народа, что позволит им реализовать свое право голоса.

Мы подтверждаем важность дальнейшего соблюдения Соглашения о прекращении огня, подписанного в октябре 2020 года, и выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюцию 2570 (2021) о наблюдении за прекращением огня, в качестве ключевой основы для построения мира в Ливии и установления доверия между всеми сторонами. Поэтому важно ускорить создание ливийского механизма наблюдения за прекращением огня при поддержке Организации Объединенных Наций.

Мы считаем, что недавно предложенная ливийским правительством инициатива по поддержке стабильности в Ливии является основой для укрепления ливийского видения, касающегося проведения следующего этапа переходного периода. Эту задачу следует решать в рамках международной рабочей группы, которая оказывает поддержку Ливии в реализации политических, экономических и финансовых программ, а также программ в области безопасности путем создания необходимых имплементационных механизмов. Необходимым условием для поддержания стабильности является вывод иностранных боевиков и наемников, поскольку они представляют серьезную угрозу не только для Ливии и ее переходного процесса, но и для всего региона, в частности, для соседних стран.

Мы также подчеркиваем важность разработки четких временных рамок и поддержки данного сложного процесса со стороны региональных и международных партнеров, включая Организацию Объединенных Наций. Мы не должны допустить каких-либо негативных последствий для безопасности и стабильности соседних государств и Сахельского региона, в частности связанных с организованной преступностью и терроризмом. Мы вновь заявляем о необходимости активизировать наши усилия в рамках различных международных и региональных механизмов по сотрудничеству в области безопасности и борьбы с терроризмом, таких как Сообщество сахело-сахарских государств и Транссахарское контртеррористическое партнерство, в целях укрепления регионального потенциала и расширения сотрудничества между странами Сахеля и Северной Африки в борьбе с терроризмом, который угрожает региону и странам за его пределами.

Я также должен подчеркнуть необходимость укрепления механизмов координации и мониторинга в целях снижения растущего числа случаев нелегальной миграции по морю. В последнее время наблюдается увеличение потока нелегальных мигрантов из различных государств в территориальные воды Туниса, что создает проблемы в сфере безопасности, а также проблемы экономического, социального и гуманитарного характера как на уровне отдельных государств, так и во всем Средиземноморье.

Эти этапы демократического перехода — одни из наиболее важных и сложных в истории страны, учитывая трудности и проблемы, которые необходимо решить. Они позволяют заложить основы для построения демократии и будущей политической системы, гарантирующей плюрализм, свободу и права человека. Мы в Тунисе не понаслышке знаем все особенности и сложности такого этапа. Поэтому мы понимаем, что в Ливии должен произойти переход к демократии и должен быть завершен процесс институционального строительства, несмотря на имеющиеся проблемы. Мы верим, что наши ливийские братья способны осуществить этот переход при поддержке международного сообщества. Тунис, как всегда, будет продолжать поддерживать своих братьев в переходный период, с тем чтобы они создали сильное и единое ливийское государство, которое служит интересам ливийского народа и укрепляет стабильность и безопасность в регионе в целом.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово кабинет-секретарю иностранных дел Республики Кения.

Г-жа Омамо (Кения) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне заявить, что для меня большая радость и честь иметь возможность впервые лично выступить в Совете Безопасности. Я благодарю Его Превосходительство, нашего дорогого друга г-на Ле Дриана, за эту возможность. Благодарю Вас, г-н Председатель, за успешное руководство работой Совета Безопасности после вступления Франции на пост Председателя в июле. Я отмечаю и приветствую участие в заседании Его Превосходительства премьер-министра Ливии, министров иностранных дел Германии и Туниса, а также Генерального секретаря Лиги арабских государств. Я также высоко оцениваю работу Специального посланника Генерального секретаря по Ливии и главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) г-на Яна Кубиша и благодарю его за его выступление.

На протяжении последних полутора лет народ Ливии последовательно добивался значимых результатов в рамках мирного процесса и продолжал работать над созданием мирной, безопасной и стабильной Ливии. Мы воздаем должное ливийцам за это и призываем их неуклонно продолжать национальный диалог и взаимодействие в целях построения мирной, безопасной и стабильной Ливии, к которой они стремятся.

Мы также воздаем должное Специальному посланнику и Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) за то содействие, которую они оказывают Ливии. Каждое достижение, каким бы небольшим оно ни было, следует защищать и приветствовать при понимании того, что людей нельзя принуждать к мирному процессу - вместо этого следует предоставить им пространство для объединения на основе диалога в целях содействия доверию и обеспечения ответственности.

Мы призываем к продолжению национального диалога в целях проведения выборов 24 декабря в соответствии с «дорожной картой» Форума ливийского политического диалога.

Наша делегация признает шаги, предпринимаемые правительством национального единства для стимулирования прогресса и поощрения сплоченности посредством разработки инициативы по стабилизации Ливии. Подобные инициативы должны разрабатываться и реализовываться таким образом, чтобы все ливийцы чувствовали себя вовлеченными и представленными в них. Мы призываем продолжать усилия по воссоединению национальных институтов для осуществления обязательств правительства перед народом.

Нельзя переоценить значимость национального примирения. Поэтому Кения приветствует создание Высокой комиссии по национальному примирению как важнейший шаг на этом пути. Мы настоятельно призываем правительство сохранять приверженность этому процессу при полной поддержке Африканского союза.

Мы отмечаем и поощряем продолжающиеся усилия Объединенной военной комиссии «5+5» и обеспечение выполнения требований для развертывания компонента Организации Объединенных Наций по наблюдению за прекращением огня в поддержку механизма наблюдения за прекращением огня в Ливии.

Кения также приветствует выводы второй Берлинской конференции, состоявшейся 23 июня, особенно в отношении требования о полном выполнении соглашения о прекращении огня, включая немедленный вывод иностранных боевиков и наемников из Ливии, а также о соблюдении оружейного эмбарго. Эти выводы согласуются с призывами Совета Безопасности, согласно которым все иностранные боевики и наемники должны покинуть Ливию в соответствии с резолюциями 2570 (2021) и 2571 (2021). Это крайне важно, учитывая, что постоянное присутствие этих боевиков и накопленное ими оружие представляют серьезную угрозу мирному процессу и любым достигнутым успехам.

Кроме того, постоянное присутствие иностранных боевиков и наемников создает благоприятную среду для терроризма и насильственного экстремизма. Мы продолжаем призывать к разработке и осуществлению программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) в Ливии, наряду с реформами сектора безопасности, которые включали бы в себя обеспечение охраны южной границы.

Учитывая, что эта ситуация представляет угрозу для соседних государств и Сахельского региона, Совет Безопасности обязан не только играть превентив-

ную роль, но и принимать меры для устранения этой угрозы. Кения продолжает призывать к необходимости соответствующих программ РДР в соседних государствах региона, из которых прибывают некоторые боевики или территорию которых они должны будут пересечь, покидая Ливию. Для достижения этой цели мы настоятельно рекомендуем скорректировать мандат МООНПЛ, включив в программы РДР региональное измерение. Мы надеемся, что это также может быть учтено в текущем независимом стратегическом обзоре. Учитывая региональный аспект ситуации в Ливии, важно, чтобы МООНПЛ работала в тесном сотрудничестве и консультации с соседними государствами, региональными организациями и другими заинтересованными в этом отношении партнерами.

Мы продолжаем призывать к гуманному обращению с беженцами в Ливии. В частности, все заинтересованные стороны должны воздерживаться от перехвата мигрантов на море и от возвращения их в ливийские порты.

Наконец, Кения призывает все государства-члены и региональные организации поддержать мирный процесс, действительно возглавляемый и контролируемый самими ливийцами, с тем чтобы сохранить суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Ливии. Я заверяю Совет в поддержке и неизменной приверженности Кении в этом отношении. Мир в Ливии — это мир в Африке.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному представителю Соединенных Штатов Америки и члену кабинета президента Байдена.

Г-жа Томас-Гринфилд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за руководство работой сегодняшнего заседания. Я также благодарю Специального посланника Яна Кубиша за его весьма информативное сообщение. Как и другие ораторы, я хотела бы приветствовать присутствующих здесь члена кабинета министров Кении, министра иностранных дел Туниса, премьер-министра Ливии, министра иностранных дел Германии и Генерального секретаря Лиги арабских государств.

Политическое урегулирование в Ливии возможно. Оно необходимо, и следует достичь его как можно скорее. Но для этого необходимо провести выборы 24 декабря, как и было запланировано. Стороны должны объединиться для достижения этой цели путем создания необходимых правовых и конституционных рамок. Национальные выборы будут способствовать как демократическому прогрессу, так и объединению Ливии, поскольку позволят 7 миллионам ливийцев по всей стране иметь возможность влиять на формирование будущего Ливии. Нельзя откладывать эти выборы. Избирательный процесс должен осуществляться под руководством и при ведущей роли самих ливийцев и быть свободным от иностранного вмешательства или злонамеренного влияния.

Многие из нас участвовали во второй Берлинской конференции по Ливии, прошедшей несколько недель назад. Отрадно было видеть столь активное участие, в том числе со стороны временного правительства Ливии. Берлину удалось продемонстрировать твердую готовность содействовать запланированным на 24 декабря национальным выборам в подтверждение единогласно принятой в апреле резолюции 2570 (2021).

Очевидно, что международное сообщество рассчитывает на проведение национальных выборов в соответствии с «дорожной картой», принятой Форумом ливийского политического диалога (ФЛПД). И я могу с полной уверенностью заявить, что реализация «дорожной карты» требует принятия конституционных и законодательных мер. В последние недели при содействии Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) и Специального посланника Кубиша в рамках ФЛПД продолжается обсуждение дальнейших шагов для успешного проведения выборов. Сегодня Специальный посланник рассказал нам об этих усилиях и призвал все стороны сделать все необходимое для проведения выборов. Крайне важно, чтобы все члены ФЛПД продолжили принимать активное участие в обсуждении этого вопроса.

Совет Безопасности также должен продолжать поддерживать работу по решению вопросов, связанных с военной деэскалацией, и призвать к немедленному выводу иностранных сил и наемников. Нам необходимо вновь заострить внимание на важности всестороннего осуществления соглашения о прекращении огня; говоря словами г-на Кубиша, любое отклонение от этого курса поставит соблюдение режима прекращения огня под угрозу. На

миссию по наблюдению за соблюдением режима прекращения огня, осуществляемую под руководством самих ливийцев и при их непосредственном участии, возложена важная задача по осуществлению контроля за выводом наемников и в конечном итоге других иностранных сил. В этой связи нас обнадеживает тот факт, что планы по созданию механизма наблюдения за прекращением огня разрабатываются Совместной военной комиссией на основе консультаций с МООНПЛ, включая небольшую группу наблюдателей, уже развернутых на местах.

Международное сообщество однозначно и полностью поддерживает ливийский народ на его пути к национальным выборам. Сейчас необходимо сделать все возможное, чтобы не допустить возможного негативного вмешательства как со стороны внутренних, так и внешних сил, способных подорвать прогресс, с таким трудом достигнутый за многие месяцы работы. На этом последнем этапе важно поддержать ливийский народ, и это является обязанностью всех без исключения сторон.

Г-н Шрингла (Индия) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить министра по делам Европы и иностранных дел Франции г-н Жан-Ива Ле Дриана за председательство на этом министерском совещании высокого уровня по Ливии. Я также благодарю Специального посланника г-на Яна Кубиша за его содержательное сообщение.

(*говорит по-английски*)

Кроме того, я хотел бы приветствовать на сегодняшнем брифинге премьер-министра Ливии г-на Абделя Хамида Мухаммеда Дбейбу, а также других присутствующих министров и Генерального секретаря Лиги арабских государств г-на Абуля Гейта. Хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Германию с проведением в прошлом месяце второй Берлинской конференции по Ливии. Мы полностью поддерживаем сделанные по ее результатам выводы.

В последние несколько месяцев, особенно после подписания 23 октября 2020 года соглашения о прекращении огня, в отношении ситуации в Ливии наметился осторожный оптимизм. Совет имел возможность с удовлетворением следить за достижением политического прогресса, включая утверждение правительства национального единства, которому поручено провести выборы 24 декабря 2021 года.

Тем не менее, как мы узнали от Специального посланника, несмотря на достигнутый прогресс, все еще есть поводы для беспокойства. Несмотря на снижение уровня насилия, ситуация в области безопасности остается неустойчивой. Негативное воздействие конфликта на экономику усугубилось пандемией и дезинтеграцией финансовых учреждений. Вмешательство внешних сил во внутренние дела Ливии отбросило ее назад на политическом направлении.

Следующие шесть месяцев станут решающими для Ливии на ее пути к миру и стабильности. Долг международного сообщества, и в частности Совета Безопасности, на этом критически важном этапе - продолжать оказывать поддержку Ливии. Вот почему необходимо, чтобы сегодняшнее заседание позволило донести послание до всех заинтересованных сторон в Ливии. В связи с этим я хотел бы высказать несколько предложений.

Во-первых, необходимо обеспечить проведение выборов 24 декабря 2021 года, как это запланировано, в духе свободы и справедливости. Для достижения этой цели крайне важно как можно скорее согласовать конституционную основу для проведения выборов. К сожалению, консенсус в этом вопросе все еще не достигнут. Ливийские стороны, в частности члены Форума ливийского политического диалога, должны и впредь проводить совместные консультации, чтобы как можно скорее прийти к выполнимому решению. Мы также настоятельно призываем Палату представителей и Высший государственный совет разработать законодательную базу, необходимую для проведения выборов. В то же время мы призываем Высокую национальную избирательную комиссию провести комплексную подготовку к предстоящим выборам.

Во-вторых, необходимо гарантировать суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Ливии. Мирный процесс должен всецело проводиться под руководством самих ливийцев и при их непосредственном участии без какого-либо вмешательства извне. Мы также призываем все ливийские стороны продолжать прилагать согласованные усилия по объединению всех национальных институтов. В этой связи мы приветствуем проведение независимого аудита Центрального банка.

В-третьих, необходимо соблюдать положения соглашения о прекращении огня и принятых Советом Безопасности одна за другой резолюций. К сожалению, эти положения, в частности касающиеся вывода иностранных войск и наемников, продолжают нарушаться. Не меньшую тревогу вызывают постоянные грубые нарушения эмбарго на поставки оружия, о которых неоднократно сообщала Группа экспертов по Ливии. В Совете необходимо провести серьезную дискуссию о том, какие дальнейшие меры могут быть приняты для обеспечения выполнения решений Совета о выводе иностранных сил в целях установления в Ливии прочного мира и стабильности.

В-четвертых, мы должны добиться того, чтобы террористические группы и связанные с ними структуры не могли беспрепятственно осуществлять свою деятельность в Ливии. Серьезную обеспокоенность вызывают продолжающееся присутствие и деятельность в Ливии организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), о чем говорится в последнем докладе (см. S/2021/68) Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по ИГИЛ (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям. В докладе указывается на распространение террористической деятельности и на Сахельский регион. Ливия превратилась в логистическую платформу для филиалов «Аль-Каиды» в Мали. Это вызывает серьезную озабоченность, так как может произвести лавинообразный эффект по всему Сахельскому региону. Прискорбно, что этому вопросу не уделяется должного внимания. Международное сообщество должно выступать единым фронтом против терроризма во всех его формах и проявлениях.

В-пятых, нам необходимо подготовить план разоружения, демобилизации и реинтеграции вооруженных групп и негосударственных вооруженных субъектов. Мы высоко ценим тот факт, что Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии готова оказать стране помощь в этом процессе.

Наконец, сегодня наша главная задача — обеспечить инклюзивный и всеобъемлющий процесс национального примирения. Рассчитываем, что все заинтересованные стороны будут искренне участвовать в этой работе. Мы также настоятельно призываем международное сообщество содействовать этому процессу.

Индия издавна поддерживает тесные и взаимовыгодные связи с Ливией. В таких важнейших отраслях, как энергетика, производство, образование и здравоохранение, вклад индийских предприятий и специалистов по сей день поддерживает ливийскую экономику и общество. Индия по-прежнему привержена оказанию поддержки Ливии и ливийскому народу в их усилиях по обеспечению прочного мира в своей стране. В этой связи мы рассчитываем на сотрудничество с Правительством национального единства в содействии наращиванию потенциала и подготовке кадров на совместно выбранных направлениях.

Дама Барбара Вудворд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этого обсуждения. Хотела бы также поблагодарить Специального посланника Кубиша за его сообщение. Рада, что к нам присоединились премьер-министр Дбейба, министр иностранных дел Маас и Генеральный секретарь Лиги арабских государств г-н Абуль Гейт.

Соединенное Королевство приветствует прогресс, который был достигнут за последний год в Ливии при поддержке Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) и участников Берлинского процесса. Однако, как мы слышали, для завершения политического переходного процесса в Ливии еще многое предстоит сделать. Сегодня я хотела бы особо отметить три меры, которые следует принять безотлагательно.

Во-первых, пришло время выполнить обязательство по проведению 24 декабря 2021 года свободных, справедливых и инклюзивных национальных выборов при полном, равном и значимом участии женщин. Поэтому я настоятельно призываю все соответствующие ливийские власти работать вместе при поддержке МООНПЛ, чтобы согласовать правовую основу для проведения выборов и обеспечить их проведение 24 декабря в соответствии с достигнутой договоренностью. На членах Палаты представителей и Форума ливийского политического диалога лежит особая ответственность в этом отношении, и Соединенное Королевство без колебаний примет меры против тех, кто намеренно подрывает проведение выборов.

Во-вторых, мы призываем к полному выполнению достигнутого в октябре соглашения о прекращении огня. Это включает в себя незамедлительный вывод всех иностранных сил и наемников. Мы поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций и ливийцев, направленные на скорейшую реализацию этой задачи. Мы также призываем ливийские стороны продолжать выполнять свои обязательства по открытию прибрежной дороги и укреплению доверия в процессе выхода из конфликта.

Наконец, мы не должны упускать из виду необходимость предоставления основных услуг, на которые полагаются простые ливийцы, включая электроснабжение, водоснабжение, образование и здравоохранение. Для выполнения этих задач необходимо принять сбалансированный национальный бюджет и гарантировать, что ресурсы используются на благо людей по всей Ливии. Для этого также необходимо обеспечить воссоединение институтов Ливии и восстановление доверия граждан к правительству.

Благодаря усилиям и воле ливийцев страна добилась значительного прогресса за последний год, но эту динамику необходимо поддерживать. Чрезвычайно важны последующие действия в рамках переходного периода. Ливия и все ливийцы будут и впредь пользоваться полной поддержкой Соединенного Королевства в этом процессе.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Приветствуем Вас, министр Ле Дриан, в кресле Председателя в ходе сегодняшнего заседания Совета Безопасности. Приветствуем также премьер-министра Ливии Дбейбу, министров иностранных дел Туниса и Германии, Генерального секретаря Лиги арабских государств г-на Ахмеда Абуля Гейта, других высоких представителей.

Благодарим г-на Яна Кубиша за подробный и информативный доклад по ситуации в Ливии. С осторожным оптимизмом оцениваем перспективы развития этой ситуации. Главным достижением, безусловно, является подписание ливийскими сторонами в октябре 2020 года соглашения о прекращении боевых действий. Противостоящие стороны стали постепенно преодолевать взаимное недоверие, которое было вызвано многолетним конфликтом, спровоцированным внешним вмешательством в 2011 году.

Значительный прогресс был достигнут ливийцами и на политическом треке. Сформированы новые органы власти на переходный период: Президентский совет и Правительство национального единства. Продолжаются усилия по обеспечению функционирования объединенных государственных структур, финансовых и экономических институтов. Этот прогресс был отфиксирован в итоговом коммюнике состоявшейся в июне второй Международной конференции по Ливии в Берлине.

Понимаем, что реализация всех положений «дорожной карты» дается непросто. Это видно и из доклада г-на Кубиша. Основная задача, которая стоит перед нынешними ливийскими переходными властями, — проведение всеобщих выборов в установленный срок, 24 декабря 2021 года. Для реализации этой задачи необходимо обеспечить принятие соответствующей конституционной базы. В свою очередь это требует достижения компромиссов между Форумом ливийского политического диалога и Палатой представителей. Твердо исходим из того, что успех этого процесса будет напрямую зависеть от степени инклюзивности и прозрачности политического процесса в целом, включая выборы. Это подразумевает вовлеченность всех ведущих политических сил страны, представителей всех регионов, а также представителей бывших властей.

Поддерживаем деятельность Объединенной военной комиссии «5+5», которой принадлежит важная роль в объединении вооруженных сил страны и общей стабилизации в сфере безопасности. Надеемся, что Комиссии удастся как можно скорее договориться об открытии стратегической транспортной артерии между Западом и Востоком страны.

Другой крайне важный вопрос сегодня — иностранное военное присутствие. Выступаем за постепенный и синхронизированный вывод всех иностранных сил и подразделений из Ливии. При этом необходимо следить за тем, чтобы не был нарушен текущий баланс сил «на земле», за счет которого в стране сохраняется затишье, и не возникла угроза новой вооруженной эскалации. Необходимо также учитывать интересы в сфере безопасности соседей Ливии, опираться на их опыт в этом вопросе.

В нашей работе будем и впредь последовательно придерживаться линии на поддержание плотных контактов с ведущими политическими силами из различных регионов Ливии, настраивать их на

достижение компромиссов по ключевым вопросам политического процесса. Готовы к конструктивному взаимодействию с международными партнерами.

Г-н Абарри (Нигер) (*говорит по-французски*): Я хотел бы передать извинения министра иностранных дел Нигера, который не смог присутствовать на сегодняшнем заседании из-за возникших в последнюю минуту трудностей.

Хотел бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Ливии г-на Яна Кубиша за его информативное сообщение, которое позволило нам оценить ситуацию в стране с точки зрения достигнутого прогресса и вызовов, которые еще предстоит преодолеть. Последовательное взаимодействие Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии с ливийцами, несомненно, способствовало положительной динамике, которая в настоящее время наблюдается в Ливии.

Наша делегация также приветствует участие в сегодняшнем заседании премьер-министра Абделя Хамида Мухаммеда Дбейбы, министра иностранных дел Германии, министров иностранных дел Туниса и Кении, а также Генерального секретаря Лиги арабских государств, что служит дополнительным подтверждением уместности принятого председательствующей в Совете делегацией Франции решения организовать эти прения именно сегодня.

Недавний обнадеживающий прогресс после 10 лет братоубийственного конфликта в Ливии стал возможен лишь благодаря усилиям самих ливийцев, которые полны решимости достичь примирения и добиваться прогресса при конструктивной поддержке соседних стран и международного сообщества. Хотел бы поблагодарить Германию за проведение двух международных конференций в Берлине, важные выводы которых подготовили почву для мира в Ливии.

Мы также приветствуем продолжающиеся переговоры, которые позволили всем участникам кризиса в Ливии наладить диалог друг с другом и взять на себя обязательства по прекращению всех форм иностранного вмешательства, которые, как мы знаем, серьезно тормозят достижение прогресса в осуществлении различных компонентов процесса примирения между группировками в Ливии. Кроме того, мы воздаем должное Тунису, гостеприимство которого позволило провести прямые консультации между ливийскими политическими силами.

Только что перечисленные мною инициативы, а также многие другие в существенной мере способствовали формированию нынешней позитивной динамики в Ливии, которую мы все сегодня приветствуем. Мы рады отметить, что режим прекращения огня 23 октября, к которому призывали стороны конфликта, остается в силе. Призываем новое Переходное правительство национального единства обеспечить неукоснительное выполнение политической «дорожной карты», согласованной на Форуме ливийского политического диалога в Тунисе в ноябре 2020 года. Учреждение Президентским советом Высокой комиссии по национальному примирению является весьма позитивным шагом, достойным похвал. Поскольку ливийцы намерены организовать национальные выборы к 24 декабря, потребуется техническая, логистическая и финансовая поддержка. Кроме того, важно, чтобы Совет по-прежнему выступал единым фронтом с целью послать правильный сигнал, чтобы разубедить всех потенциальных нарушителей порядка, чьи действия могут поставить под угрозу это историческое событие в Ливии. Выборы должны содействовать реализации огромного стремления ливийского народа к укреплению и консолидации независимости, суверенитета, территориальной целостности и национальной идентичности страны. Что касается безопасности, то необходимо принять меры для того, чтобы соседний Сахель не пострадал от второй волны прямых последствий конфликта. Нам необходимо обратить внимание на трагические события в Чаде, которые напоминают нам о том, что нужно срочно учитывать императивы мира, стабильности и безопасности соседних с Ливией стран.

В этой связи наша делегация считает, что вывод иностранных боевиков, что представляет собой справедливое желание ливийцев и международного сообщества, должен осуществляться скоординированным и упорядоченным образом в сотрудничестве со странами происхождения и под наблюдением Организации Объединенных Наций. В этой некогда стабильной и процветающей стране около 1,3 миллиона человек сейчас зависят от гуманитарной помощи, что на 400 000 больше, чем в прошлом году. К этому добавляются последствия пандемии коро-

навирусной болезни, которые еще больше усугубляют гуманитарную ситуацию. В Нигере мы твердо надеемся, что Ливия восстановится и что дочери и сыновья этой богатой страны наконец-то смогут спокойно пользоваться своими огромными ресурсами. В заключение я не могу не упомянуть о трагической ситуации, в которой оказались африканские мигранты и беженцы в Ливии, страдающие от плохого обращения со стороны различных группировок. Поэтому, как сказал Генеральный секретарь, необходимо пересмотреть политику высадки в Ливии перехваченных в открытом море мигрантов с целью предотвратить невыразимые страдания большого числа женщин и детей в центрах содержания под стражей, которые довольно часто находятся вне контроля ливийских властей.

Г-н Юргенсон (Эстония) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального посланника Яна Кубиша за его выступление и от имени Эстонии заявляю о полной поддержке работы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии. Мы приветствуем проведение сегодняшней дискуссии высокого уровня и с нетерпением ждем выступления всех ораторов.

Хотя политические события и события в области безопасности, произошедшие после подписания соглашения о прекращении огня в Ливии в октябре прошлого года, весьма обнадеживают, крайне важно продолжать принимать конкретные меры для установления прочного мира в Ливии. Крайне важно провести всю необходимую подготовительную работу для проведения 24 декабря свободных, справедливых, всеохватных и заслуживающих доверия выборов, как это предусмотрено в «дорожной карте» Форума ливийского политического диалога и в резолюции 2570 (2021). Мы призываем все соответствующие органы власти предпринять срочные меры для достижения соглашения касательно правовой основы выборов, чтобы своевременно продолжить процесс подготовки.

Чрезвычайно важно обеспечить полное, равное и значимое участие женщин и вовлечение молодежи на всех этапах и всех уровнях политического процесса. Единственным реальным путем обеспечения прочного мира является создание безопасного пространства для женщин и молодежи, с тем чтобы они могли выражать свои взгляды, не опасаясь возмездия.

Поддержка мирных усилий Ливии со стороны международного сообщества по-прежнему играет жизненно важную роль. Мы приветствуем проведение второй Берлинской конференции по Ливии 23 июня, которая подтвердила приверженность участников политическому процессу, осуществляемому при содействии Организации Объединенных Наций при ведущей роли и непосредственном участии самих ливийцев Мы призываем все стороны полностью соблюдать и выполнять эти обязательства, включая прекращение любого иностранного вмешательства в дела Ливии.

Необходимо полностью выполнить соглашение о прекращении огня от 23 октября. Важнейшим элементом его реализации является незамедлительный вывод всех иностранных боевиков и наемников. Необходимо немедленно положить конец всем действиям, нарушающим ливийское оружейное эмбарго. Мы приветствуем усилия в рамках операции Военно-морских сил Европейского союза в Средиземноморье «Ирини», предпринимаемые в поддержку осуществления введенного Советом Безопасности оружейного эмбарго. Кроме того, важно предпринять конкретные шаги для начала работы механизма наблюдения за прекращением огня при ведущей роли и непосредственном участии самих ливийцев, в том числе путем быстрого развертывания его международного компонента поддержки.

Гуманитарная ситуация в Ливии по-прежнему вызывает тревогу. Мигранты и просители убежища продолжают подвергаться насилию, в том числе сексуальному и гендерному. Важно, чтобы власти приняли меры для облегчения страданий гражданского населения и обеспечения доступа для гуманитарной помощи и гуманитарных работников.

Для установления прочного мира необходимо восстановить доверие в обществе. Крайне важно обеспечить тщательное расследование всех предполагаемых случаев нарушения прав человека, массовых убийств, пыток и насильственных исчезновений и добиться справедливости для жертв. Борьба с безнаказанностью, обеспечение привлечения виновных к ответственности и сосредоточение внимания на примирении имеют ключевое значение для оздоровления общества.

Г-жа Кинг (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне приветствовать присутствующих здесь сегодня

премьер-министра правительства национального единства Его Превосходительство г-на Абделя Хамида Дбейбу, а также министров иностранных дел и должностных лиц кабинета министров и Генерального секретаря Лиги арабских государств. Я хотела бы также поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря г-на Яна Кубиша за его сообщение.

За последние несколько месяцев ливийцы добились значительных успехов благодаря общим целям, ответственности и твердой приверженности в своем стремлении восстановить мир и стабильность. Сент-Винсент и Гренадины с удовлетворением отмечают эти события и призывают правительство национального единства не сворачивать с намеченного курса.

Закрепление существующей динамики имеет решающее значение для возрождения Ливии. Мы приветствуем важную роль Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) и подтверждаем нашу поддержку многостороннего процесса Организации Объединенных Наций, осуществляемого при ведущей роли и непосредственном участии самих ливийцев. Мы также надеемся на продление мандата МООНПЛ в сентябре и призываем к укреплению потенциала МООНПЛ для проведения мероприятий по разоружению, демобилизации и реинтеграции с целью оказания помощи странам происхождения, куда вернулись боевики и наемники, наряду с решением проблемы притока незаконного оружия.

Мы также выражаем признательность за очень важную работу и инициативы Африканского союза, Лиги арабских государств, Европейского союза и других международных партнеров. Состоявшаяся в прошлом месяце вторая Берлинская конференция по Ливии свидетельствует о готовности международного сообщества поддержать эту страну. Сент-Винсент и Гренадины с удовлетворением отмечают проведение Конференции и одобряют ее итоговый документ (S/2021/595, приложение).

Поскольку Ливия по-прежнему стремится к прочному миру, стабильности и развитию, необходимо окончательно решить некоторые важнейшие задачи. К ним, в частности, относится выполнение договоренностей о проведении 24 декабря всеохватных, свободных, честных, транспарентных и заслуживающих доверия выборов; воссоединение институтов Ливии; полное выполнение соглашения о прекращении огня от 23 октября, включая полный и надлежащим образом контролируемый вывод всех иностранных боевиков и наемников с целью избежать серьезных последствий для Сахеля и всего континента; и начало процесса национального примирения при поддержке Африканского союза.

Ввиду исторических обстоятельств в Ливии и существующих условий все участники политического процесса должны выполнять свои обязательства. Сент-Винсент и Гренадины повторяют свой настоятельный призыв к полному соблюдению международного права, включая международное гуманитарное право и международное право прав человека, уважению суверенитета, независимости и территориальной целостности Ливии и полному соблюдению оружейного эмбарго и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 2570 (2021), 2571 (2021) и 2578 (2021). Мы настоятельно призываем все ливийские заинтересованные стороны и влиятельные внешние субъекты оказать содействие в этом вопросе.

Вызывает озабоченность положение в области прав человека и гуманитарная ситуация, в которой оказались уязвимые группы населения, в частности беженцы, мигранты, внутренне перемещенные лица, женщины и девочки. Отмечаем неоднократные призывы Генерального секретаря незамедлительно уделить внимание мигрантам и беженцам, находящимся в центрах содержания под стражей, а также подчеркиваем, что исключительно важно обеспечить защиту и безопасность таких групп населения, оказавшихся в уязвимом положении. Мы также вновь заявляем о том, что высадка мигрантов и беженцев в Ливии небезопасна.

Вопросы мира, безопасности и развития необходимо решать на комплексной основе, и Совету следует выполнить свои обязательства и обеспечить необходимые условия для полной стабильности Ливии.

После десяти лет неопределенности и огромных трудностей ливийцы готовы начать процесс восстановления расколотой страны. Предстоящие выборы - это шаг в правильном направлении. Тем не менее, отмечая трудности в достижении консенсуса по правовой основе для проведения выборов, мы по-прежнему рассчитываем на то, что стороны смогут найти компромисс для достижения консенсуса по этому исключительно важному вопросу.

Не менее важно объединить важнейшие институты, в том числе центральные банки, в целях решения финансовых проблем, устранения социально-экономических недостатков и борьбы с продолжающей набирать обороты пандемией.

Мы также призываем стороны урегулировать свои разногласия по вопросу бюджета на 2021 год.

В заключение Сент-Винсент и Гренадины выражают признательность всем ливийцам, которые прилагают усилия, идут на компромисс и проявляют готовность поставить свою страну на новые рельсы, а также продолжают добиваться все больших успехов в своем стремлении к прочному миру и стабильности. Мы вновь заявляем о своей солидарности с ними.

Г-н Флинн (Ирландия) (*говорит по-английски*): Благодарю Специального посланника за его исчерпывающий брифинг. Я также хочу поблагодарить Францию за организацию сегодняшнего заседания на высоком уровне, свидетельствующего о важном значении, которое мы все придаем будущему Ливии.

Я хочу особо поприветствовать присутствующего здесь сегодня премьер-министра Дбейбу, а также отметить участие в заседании министров и Генерального секретаря Лиги арабских государств Абуля Гейта.

В этот поворотный для Ливии момент я не могу не отметить значительный прогресс, который был достигнут на сегодняшний день. Октябрьское соглашение о прекращении огня и утверждение правительства национального единства в марте - очень важные и с большим трудом достигнутые успехи.

Однако, как уже отмечали другие ораторы, многое еще предстоит сделать. Сюда относится проведение в декабре выборов в соответствии с планом; незамедлительный вывод всех иностранных боевиков и наемников из Ливии; и обеспечение объединения политических, силовых и экономических институтов Ливии. С учетом этого Ирландия с удовлетворением отмечает и одобряет выводы, сделанные по итогам состоявшейся 23 июня второй Берлинской конференции.

Вызывает глубокое сожаление тот факт, что в рамках Форума ливийского политического диалога (ФЛПД) к установленному сроку (1 июля) не удалось прийти к согласию по конституционной основе для проведения декабрьских выборов. Мы вновь заявляем о своей твердой поддержке проведения национальных президентских и парламентских выборов 24 декабря, как это предусмотрено согласованной политической «дорожной картой» ФЛПД и резолюцией 2570 (2021). Мы обращаемся с призывом к ливийским властям и Палате представителей принять все необходимые подготовительные меры и призываем ФЛПД продолжать поиски приемлемого для всех компромиссного решения по конституционной основе.

Сейчас для обеспечения продвижения политического процесса вперед Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) необходимо активизировать свои усилия по защите этого процесса от рисков. Проведение свободных, справедливых и инклюзивных выборов лежит в основе любого демократического общества. Любые отсрочки от декабрьского графика могут поставить под угрозу как политический переходный процесс в Ливии, так и перспективы в плане безопасности и экономических реформ. В сентябре у Совета будет возможность подвести итоги проделанной работы.

С нашей точки зрения, важнейшими компонентами подготовки к выборам являются всеобщее обучение избирателей, а также меры по обеспечению безопасности всех участников политического процесса. Ирландия подчеркивает необходимость обеспечить реализацию права женщин на участие и полноценную работу во всех областях, связанных с демократическими преобразованиями, урегулированием конфликтов и миростроительством. Необходимо также поддерживать молодежь и привлекать молодых людей к участию в таких процессах.

Призываем МООНПЛ как можно скорее приступить к развертыванию в Ливии механизмов наблюдения за соблюдением режима прекращения огня. Невозможно переоценить важность всестороннего учета гендерной проблематики в рамках механизмов наблюдения за соблюдением режима прекращения огня в соответствии с резолюцией 2570 (2021).

Мы приветствуем единогласное принятие резолюции 2578 (2021) в прошлом месяце и выражаем признательность операции Военно-морских сил Европейского союза в Средиземноморье «Ирини» за постоянные усилия по поддержке осуществления оружейного эмбарго.

Мы также призываем к оказанию дальнейшей международной поддержки, а также к региональному сотрудничеству между Ливией и ее соседями в целях обеспечения разоружения, демобилизации и реинтеграции вооруженных групп и их согласованного возвращения в страны происхождения.

Помимо политических трудностей и вопросов безопасности мы не должны забывать о необходимости решения жизненно важных гуманитарных вопросов и проблем в области развития. Ключевое значение для долгосрочного восстановления имеют экономические и финансовые реформы, а также укрепление ливийских институтов. С удовлетворением отмечаем завершение международной финансовой ревизии Центрального банка Ливии, что, как уже говорил Специальный посланник, открывает путь к объединению. Мы также призываем Палату представителей утвердить бюджет, который позволит продолжить проведение необходимых гуманитарных и инфраструктурных мероприятий.

Подчеркиваем, что все стороны в Ливии должны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека, а также с озабоченностью отмечаем серьезные нарушения, изложенные в докладе Генерального секретаря (S/2021/451). Мы подчеркиваем необходимость привлечения к ответственности за такого рода нарушения. Борьба с безнаказанностью крайне важна для предотвращения будущих нарушений, и мы полностью поддерживаем работу независимой Миссии по установлению фактов в Ливии в этом направлении.

Приветствуем усилия правительства национального единства, предпринимаемые, в частности, в сотрудничестве с Африканским союзом для организации процесса национального примирения, и призываем ливийские власти укреплять институты правосудия переходного периода. Работа Международного уголовного суда должна рассматриваться как дополнение к этим важным национальным инициативам. Мы по-прежнему призываем государства к сотрудничеству с Судом в ходе расследования обвинений в совершенных в Ливии тяжких преступлениях по международному праву.

Мы крайне обеспокоены грубыми нарушениями в отношении детей в Ливии и разделяем тревогу, высказанную ранее Специальным посланником. Крайне важно, чтобы положения о защите детей были учтены в рамках механизмов наблюдения за соблюдением режима прекращения огня и переходных процессов. Мы призываем положить конец практике произвольного и бессрочного задержания мигрантов, в особенности детей.

В заключение хотелось бы напомнить о нашей коллективной ответственности в качестве членов Совета за выполнение согласованных на Берлинской конференции обязательств и соответствующих резолюций Совета в целях обеспечения для ливийского народа возможности построить единую, демократическую и мирную страну.

Г-н Данг (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Я благодарю председательствующую делегацию Франции за проведение этого важного заседания и выражаю признательность министру по делам Европы и иностранных дел Франции за руководство им. Приветствую присутствие на этом заседании Его Превосходительства премьер-министра правительства национального единства Ливии, а также министров и представителей. Я благодарю Специального посланника Генерального секретаря Яна Кубиша за его исчерпывающее сообщение.

Спустя почти десятилетие Ливия находится на пороге достижения долгосрочного мира и стабильности. Поэтому мы тепло приветствуем произошедшие в стране с начала года позитивные изменения в политической сфере и в области безопасности. Необходимо сохранять сложившуюся динамику и решать текущие проблемы на всеобъемлющей основе.

В этой связи хочу остановиться на трех моментах.

Во-первых, что касается полититической сферы, то призываем соответствующие стороны в Ливии урегулировать оставшиеся разногласия и скорейшим образом провести всю необходимую с точки зрения права и логистики подготовку в целях обеспечения проведения национальных выборов в соответствии с согласованной «дорожной картой». Мы подчеркиваем также важность обеспечения полноценного, равноправного и конструктивного участия женщин в этом процессе. Благодарим Германию за созыв второй Берлинской конференции по Ливии. Выражаем также признательность всем участникам за их приверженность мирному процессу в Ливии. Дальнейшее сотрудничество между Миссией Организации Объединенных Наций по

поддержке в Ливии, региональными организациями, соседними странами и другими международными партнерами будет иметь жизненно важное значение для содействия осуществлению мирного процесса в Ливии в этот переломный момент. Международное сообщество также должно продвигать и поддерживать диалог, меры по укреплению доверия и усилия по достижению примирения между соответствующими сторонами.

Во-вторых, что касается ситуации в плане безопасности, то настоятельно необходимо, чтобы все соответствующие стороны в полной мере выполнили положения соглашения о прекращении огня, заключенного в октябре 2020 года. Такая деятельность должна также осуществляться при соблюдении оружейного эмбарго согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности по Ливии. Улучшение ситуации в плане безопасности в стране создаст благоприятные условия для проведения предстоящих выборов и подготовит почву для дальнейшей работы по достижению устойчивого мира. Надеемся, что МООНПЛ и впредь будет поддерживать функционирующий под руководством и непосредственном участии самих ливийцев механизм наблюдения за прекращением огня в соответствии с резолюцией 2570 (2021).

Вновь заявляем о том, что поддерживаем вывод всех иностранных сил и наемников с территории Ливии в соответствии с соглашением о прекращении огня и резолюцией 2570 (2021). Этот процесс должен осуществляться своевременно, упорядоченно и комплексно и не должен приводить к нестабильности в соседних государствах и регионах. Хотелось бы, чтобы между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями продолжалось сотрудничество в области разоружения, демобилизации и реинтеграции вооруженных комбатантов, присутствующих в Ливии.

В-третьих, что касается экономического и гуманитарного направления, то мы высоко оцениваем текущую работу по содействию объединению экономических и финансовых институтов Ливии и расчитываем на достижение дальнейшего прогресса в этом направлении. Боевые действия прекратились, однако гуманитарные проблемы по-прежнему существуют. Призываем международных партнеров оказывать дальнейшую поддержку, особенно уязвимым группам населения, таким как женщины, дети и мигранты в Ливии, в деле удовлетворения их потребностей и решения проблем. Приветствуем усилия Организации Объединенных Наций и других партнеров по поддержке процесса вакцинации против коронавирусной инфекции в Ливии и надеемся на оказание дальнейшей помощи стране в этом деле.

Кроме того, Вьетнам высоко оценивает проводимую при поддержке Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, работу по обезвреживанию прибрежных дорог в Ливии от мин и взрывоопасных пережитков войны. Призываем к дальнейшим усилиям по снижению рисков, с тем чтобы обеспечить защиту гражданского населения от взрывоопасных пережитков войны.

В заключение Вьетнам вновь заявляет о своей неизменной поддержке мирного процесса, осуществляемого под руководством самих ливийцев и при их непосредственном участии. Искренне надеемся, что народ Ливии вскоре добьется установления прочного мира и обеспечит устойчивое развитие для всех ливийцев.

Г-жа Юуль (Норвегия) (*говорит по-английски*): Благодарю Специального посланника Генерального секретаря г-на Кубиша за его весьма ценное сообщение. Приветствуем также участие заинтересованных сторон в лице представителей высокого уровня. Сегодня я хотела бы остановиться на четырех моментах.

Во-первых, важно провести президентские и парламентские выборы 24 декабря этого года. Мы приветствуем достигнутый прогресс, однако обеспокоены в связи с зашедшим в тупик вопросом об определении конституционной основы выборов, что угрожает свести на нет все достижения последнего года. Настоятельно призываем Государственный совет и Палату представителей, а также другие соответствующие государственные учреждения приложить усилия для уточнения конституционной основы и введения в действие необходимого законодательства к 1 августа.

Надеемся, что в рамках Форума ливийского политического диалога при активной поддержке и содействии Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) будут предприняты необходимые шаги в соответствии с

«дорожной картой», согласованной его членами, с тем чтобы обеспечить своевременное проведение выборов. Ливии для достижения прогресса крайне необходимы свободные, справедливые и инклюзивные выборы. Это означает, что необходимо обеспечить полноценное, равноправное и конструктивное участие женщин как в качестве избирателей, так и в качестве кандидатов.

Во-вторых, заключенное в октябре 2020 года соглашение о прекращении огня должно быть выполнено в полной мере. Согласно призывам самих ливийцев, крайне важно, чтобы все иностранные силы и наемники покинули страну и чтобы мандат резолюции 2570 (2021) на развертывание наблюдателей за прекращением огня был выполнен как можно скорее для сохранения существующего режима прекращения огня. Признаем также озабоченности стран региона в связи с возможным дестабилизирующим воздействием возвращения иностранных боевиков и/или наемников. Поэтому необходимо, чтобы процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции проводился на комплексной основе. МООНПЛ и региональные организации могут сыграть важную роль в содействии этому процессу и сотрудничеству между соответствующими странами.

Мое третье замечание касается оружейного эмбарго. Согласно заявлению Группы экспертов по Ливии, такое эмбарго по-прежнему действует не в полной мере. Незаконный поток оружия и военной техники в Ливию является очевидным препятствием для достижения мира и прогресса в этой стране. Вновь призываем все стороны соблюдать оружейное эмбарго и не допускать дальнейшего разжигания конфликта. Норвегия поддерживает операцию Военно-морских сил Европейского союза в Средиземноморье «Ирини» по осуществлению введенного Организацией Объединенных Наций оружейного эмбарго в отношении Ливии.

Мое четвертое и последнее замечание касается сохраняющейся обеспокоенности Норвегии в связи с трагическими случаями утопления мигрантов и беженцев, пытающихся пересечь Средиземное море. Настоятельно призываем ливийские власти соблюдать нормы международного права, касающиеся проведения поисково-спасательных операций. Обеспокоены также сообщениями о произвольном задержании мигрантов и беженцев, включая детей, и их помещение в официальные и неофициальные центры содержания под стражей. Одной из приоритетных задач для обеспечения долгосрочного мира и достижения сплоченности является защита наиболее уязвимых слоев населения и обеспечение защиты их прав, при этом необходимо соблюдать нормы международного гуманитарного права и международного права прав человека. Кроме того, сложной остается ситуация с гуманитарным доступом. Настоятельно призываем содействовать обеспечению безопасного и беспрепятственного доступа гуманитарным работникам в Ливию для защиты нуждающихся и оказания им помощи.

В заключение позвольте мне еще раз заявить о том, что Норвегия поддерживает МООНПЛ и Специального посланника Кубиша, а также неустанную и активную работу МООНПЛ по содействию политическому процессу, осуществляемому под руководством самих ливийцев и при их непосредственном участии. Их поддержка в проведении выборов 24 декабря крайне важна.

Г-н Дай Бин (Китай) (*говорит по-китайски*): Благодарю Специального посланника Генерального секретаря г-на Кубиша за его сообщение и приветствую присутствующих на этом заседании премьер-министра правительства национального единства Ливии, федерального министра иностранных дел Германии и Генерального секретаря Лиги арабских государств.

Действие режима прекращения огня в целом сохраняется благодаря поддержке международного сообщества и совместным усилиям всех ливийских сторон, а сами стороны настроены на прекращение войны и обеспечение мира и восстановления в Ливии путем проведения всеобщих выборов в декабре. В то же время все стороны по-прежнему сталкиваются с огромным количеством трудностей в достижении всеобъемлющего и всеохватного консенсуса относительно будущего своей страны.

Политический процесс в Ливии находится на критически важном этапе, на котором необходимо, чтобы все стороны налаживали более тесный диалог, проводили консультации и добивались более широкого консенсуса в интересах страны и народа Ливии. Будущее Ливии — в руках ливийского народа. Надеемся, что все ливийские стороны воспользуются этой исторической возможностью для совместного продвижения по пути обеспечения

долгосрочной стабильности и устойчивого развития страны. Хочу остановиться на следующих моментах.

Во-первых, что касается решительного продвижения вперед политического переходного процесса, то правительство национального единства Ливии в настоящее время активно готовится к всеобщим выборам и проводит конференции по примирению. Были предприняты многочисленные усилия по объединению Центрального банка и других государственных учреждений. Это свидетельствует о прогрессе, и его необходимо признать. На второй Берлинской конференции по Ливии, состоявшейся в прошлом месяце, международное сообщество подтвердило свою поддержку политического процесса, осуществляемого под руководством ливийцев и при их непосредственном участии, а также принципов суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Ливии.

Китай надеется, что все стороны оправдают ожидания международного сообщества, наладят более тесный диалог и будут проводить консультации, надлежащим образом урегулируют нерешенные вопросы, такие как определение конституционной основы выборов, и проведут выборы в соответствии с «дорожной картой». Китай поддерживает Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) в деле выполнении мандата Совета Безопасности, касающегося активной координации дальнейших практических шагов по определению правовой основы и общих механизмов для проведения выборов и оказанию помощи ливийскому правительству в процессе подготовки к их проведению.

Во-вторых, все ливийские партнеры должны решительно поддерживать мир и стабильность и приложить все усилия для укрепления режима прекращения огня. Китай приветствует заявление нового правительства о возобновлении работы прибрежного шоссе в Сирте. Речь идет об одной из важных мер с точки зрения функционирования механизма наблюдения за прекращением огня. Китай рассчитывает на оперативное развертывание группы МООНПЛ по наблюдению за прекращением огня, которая должна обеспечить объективность и беспристрастность своей деятельности. Организованный и упорядоченный вывод иностранных боевиков и наемников положительно скажется на поддержании безопасности в Ливии и регионе.

Аналогичные опасения были высказаны и на заседании Совета по формуле Аррии в прошлом месяце. Китай призывает все заинтересованные стороны более активно проводить консультации, касающиеся договоренностей о выводе иностранных боевиков и наемников; в полной мере учитывать опасения соседних стран; активизировать принятие региональных и скоординированных мер; и с помощью программ разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформирования сектора безопасности эффективно решать вопросы, связанные с распространением оружия и проникновением вооруженных групп в соседние страны, с тем чтобы не допустить увеличения рисков для региональной безопасности.

В-третьих, необходимо увеличить поддержку в области постконфликтного восстановления. С момента формирования правительства национального единства под руководством премьер-министра Дбейбы была проведена огромная работа по содействию проведению финансовой реформы, стабилизации процесса добычи нефти, повышению качества государственных услуг и налаживанию иностранного сотрудничества. В настоящее время Ливия сталкивается с многочисленными трудностями и проблем ами в сфере национального восстановления. Около 1,3 миллиона человек остро нуждаются в гуманитарной помощи.

Китай призывает парламент Ливии ускорить рассмотрение и утверждение единого национального бюджета и предоставить финансовые гарантии в таких сферах, как оказание государственных услуг, здравоохранение и образование. Хочется надеяться, что международные партнеры будут принимать активное участие в восстановлении Ливии, поддерживать оживление экономики и ее развитие и увеличивать объемы гуманитарной помощи.

В последнее время в Ливии наблюдается новая волна пандемии коронавирусного заболевания. Международное сообщество будет и впредь поддерживать правительство Ливии в борьбе с пандемией и предоставлять помощь в области вакцинации. Кроме того, замороженные активы ливийского правительства представляют собой общее достояние ливийского народа и должны использоваться для восстановления и развития страны. Китай вновь призывает Комитет, учрежденный резолюцией 1970 (2011) по Ливии, учесть озабоченно-

сти ливийского народа, ускорить оценку потерь замороженных активов и предложить практические решения.

Крайне важно, чтобы Совет продолжал выступать единым фронтом при принятии мер реагирования в связи с положением в Ливии. Китай поддерживает Организацию Объединенных Наций, которая призвана и впредь играть ведущую роль в усилиях по поиску пути политического урегулирования ситуации в Ливии. Мы хотели бы совместно с международным сообществом помочь ливийскому народу встать на путь мирного развития и внести свой вклад в обеспечение прочной стабильности и процветания.

Г-н де ла Фуэнте Рамирес (Мексика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, Мексика приветствует Вас в Совете Безопасности.

Я также благодарю Специального посланника Кубиша за его сообщение. Он напомнил нам о сложных проблемах, с которыми продолжает сталкиваться ливийский народ в процессе обеспечения успешного политического перехода.

Кроме того, мы приветствуем участников высокого уровня, в частности премьер-министра Ливии, с которым от имени Мексики я выражаю солидарность, принимая во внимание его деятельность на пути к достижению мира и примирения в его стране.

Прежде всего я хотел бы отметить прогресс, достигнутый в политическом процессе благодаря формированию правительства национального единства. Благодаря ответственному подходу, продемонстрированному на Форуме ливийского политического диалога, удалось преодолеть разногласия, сделать решительный шаг к объединению институтов и сохранить действие соглашения о прекращении огня.

Совет Безопасности раз за разом подчеркивает важность того, чтобы ливийские заинтересованные стороны взяли свою судьбу в собственные руки. В этой связи мы приветствуем тот факт, что во время второй Берлинской конференции ливийские власти вошли в состав Международного комитета по последующей деятельности в отношении Ливии, что, без сомнения, подтверждает легитимность этого процесса.

Мы согласны с другими делегациями в том, что для ливийских политических заинтересованных сторон крайне важно достичь договоренности относительно правовых рамок для проведения 24 декабря президентских выборов и выборов в законодательные органы. Мексика подчеркивает необходимость принятия соответствующих мер для того, чтобы гарантировать полноценное участие женщин и молодежи. Декабрьские выборы — это уникальная возможность добиться примирения спустя десятилетие затяжного гражданского конфликта.

Поэтому Совету Безопасности следует приложить все усилия для оказания через Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) необходимой поддержки в целях не допущения того, чтобы избирательный процесс привел к углублению внутренних разногласий и подорвал достигнутый прогресс. Тем не менее, несмотря на безотлагательность решения связанных с предстоящими выборами задач, а также задач, связанных с объединением ливийских институтов, в частности органов безопасности, мы не должны забывать о жертвах ливийского конфликта.

Как мы слышали ранее, в настоящее время более 1 миллиона гражданских лиц нуждаются в гуманитарной помощи, более 400 000 человек были вынуждены покинуть свои дома из-за конфликта, а тысячи мигрантов остаются в подпольных центрах содержания под стражей. Мы призываем соблюдать права человека всех мигрантов и принять правовые рамки, которые обеспечивали бы необходимые гарантии.

Кроме того, Мексика призывает ливийские власти содействовать работе гуманитарного персонала, развернутого в стране. Деятельность гуманитарных организаций крайне важна в контексте удовлетворения основных потребностей уязвимых групп населения в этот переходный период, когда происходит реорганизация государственных служб Ливии. Мы также призываем МООНПЛ в соответствии со своим мандатом оказывать свои добрые услуги в целях поддержки гуманитарной деятельности в Ливии.

В заключение мы хотели бы еще раз обратиться ко всем международным игрокам с призывом соблюдать эмбарго на поставки оружия и должным образом координировать свои действия с ливийскими властями и со странами региона в целях обеспе-

чения вывода наемников и иностранных боевиков. Это настоятельно необходимо ввиду нестабильной ситуации в области безопасности в стране и во всем регионе.

Наша страна приветствует более активное участие региональных организаций, таких как Африканский союз и Лига арабских государств, в реализации программы репатриации и реинтеграции комбатантов, присутствующих в Ливии. Необходимо приложить все усилия для того, чтобы мирная и процветающая Ливия способствовала стабилизации ситуации во всем регионе.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово премьер-министру правительства национального единства Государства Ливия.

Г-н Дбейба (Ливия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас со вступлением Вашей страны на пост Председателя Совета в этом месяце и поблагодарить Вас за организацию сегодняшнего заседания высокого уровня для рассмотрения ситуации в моей стране, Ливии.

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Антониу Гутерриша за предпринимаемые им лично усилия и за последующую деятельность, направленную на поиск пути мирного урегулирования ливийского кризиса. Кроме того, я выражаю признательность Специальному посланнику Генерального секретаря и главе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) г-ну Яну Кубишу за его сообщение о последних событиях в моей стране. Мы желаем Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии всяческих успехов в ее усилиях по оказанию помощи ливийцам, а также по предоставлению поддержки и проведению консультаций в целях урегулирования ливийского кризиса.

Сегодня Совет Безопасности проводит это заседание по Ливии в обстоятельствах, отличных от тех, что наблюдались в предыдущие годы, которые характеризовались расколом, разногласиями и войнами. Сейчас мы видим свет в конце темного туннеля, по которому мы с трудом шли долгие годы. Милостью Аллаха и благодаря усилиям ливийцев, а также поддержке Организации Объединенных Наций и братских и дружественных государств нам удалось добиться более стабильной и более позитивной ситуации в Ливии. Это произошло в период работы Правительства национального единства. Мы стремимся достичь стабильности с помощью инициативы, направленной на стабилизацию Ливии, и сотрудничества с международными партнерами как в сфере безопасности, так и в экономической сфере.

Наше правительство представляет всех и каждого и никого не исключает из процесса. Оно не сталкивается с конфликтами по поводу легитимности, от которых Ливия страдала в течение многих лет. Милостью Аллаха мы сумели, несмотря на все трудности, за короткое время объединить большинство институтов исполнительной власти страны и рассчитываем на дальнейшее соблюдение всех прав суверенных институтов — этот вопрос относится к компетенции Палаты представителей и Высшего государственного совета. Мы настоятельно призываем их активизировать усилия по объединению этих институтов, с тем чтобы правительство могло работать настолько эффективно и результативно, насколько это необходимо.

В этой связи мы хотели бы поблагодарить МООНПЛ и Аудиторское бюро Ливии, которые провели ревизию счетов Центрального банка, в результате чего была вынесена рекомендация об объединении банка в Триполи, что позволит улучшить экономическое положение государства и положительно скажется на жизни наших граждан.

Мы подчеркиваем, что решение о проведении парламентских и президентских выборов 24 декабря — это общенациональный выбор и историческое право. Для его реализации необходимо, чтобы каждый ливиец в соответствии со своей ролью и своими обязанностями проявлял солидарность и тесно сотрудничал со всеми остальными. Главной задачей в предстоящее время является скорейшее завершение разработки конституционной основы для проведения выборов и необходимого избирательного законодательства. Мы, исполнительная власть, вносим свой вклад в поддержку осуществления этого исторического права. Мы сформировали комитет министров в целях оказания помощи в проведении выборов и направили имеющиеся средства на поддержку Высокой национальной избирательной комиссии, несмотря на то, что общий бюджет принят Палатой представителей не был, хотя мы представили его более трех месяцев назад — непосредственно после его утверждения правительством. Это создает препятствие для наших усилий по улучшению жизни

граждан и удовлетворению их насущных и неотложных потребностей, особенно гуманитарных, а также по созданию благоприятной среды для проведения выборов.

Что касается обеспечения безопасности во время выборов, то мы поручили Министерству внутренних дел подготовить 30 000 сотрудников, которые будут отвечать за охрану избирательных участков на всей территории Ливии. Мы продолжаем заниматься этим важным вопросом, с тем чтобы обеспечить безопасность избирателей, кандидатов и всего избирательного процесса. В этой связи я призываю моих сестер и братьев в Палате представителей и Высшем государственном совете и членов Форума ливийского политического диалога забыть о своих разногласиях, выполнить свои исторические обязанности перед ливийским народом и достичь консенсуса, с тем чтобы мы могли в намеченные сроки провести всеобщие выборы.

Проблема наемников и иностранных боевиков, остающихся на ливийской территории, попрежнему является одним из самых больших препятствий для стабильности в Ливии. Сегодня в этом зале мы подчеркиваем необходимость оказания нам Советом помощи в том, чтобы решительно устранить эту проблему. Все стороны должны соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности и придерживаться выводов, сделанных на первой и второй Берлинских конференциях. Все государства-участники выразили свою приверженность выполнению резолюций Совета Безопасности и уважению суверенитета и территориальной целостности Ливии. Мы также подчеркиваем, что продолжающееся присутствие таких элементов представляет собой реальную угрозу для нынешнего политического процесса и усилий по сохранению режима прекращения огня и дальнейшему объединению ливийской армии. Как известно членам Совета, скорейший вывод наемников и иностранных боевиков был одним из положений соглашения о прекращении огня, которое было подписано Объединенной военной комиссией «5+5» в октябре 2020 года. В этой связи я хотел бы отдать должное членам Комиссии за их усилия и патриотизм, несмотря на все трудности. Здесь мы вновь напоминаем о том, что продолжаем принимать меры, направленные на укрепление доверия, посредством совершения практических шагов, главными из которых являются возобновление работы прибрежной дороги с востока на запад и освобождение всех задержанных с обеих сторон.

В этой связи позвольте мне кратко изложить позицию нашего правительства, отражением которой служат его усилия по достижению стабильности как в экономической сфере, так и в сфере безопасности.

Во-первых, Правительство национального единства подчеркивает, что дальнейшее присутствие наемников и иностранных боевиков на территории Ливии является недопустимым. Мы настаиваем на том, что их вывод должен быть произведен незамедлительно и одновременно. Напоминаем соответствующим государствам об их ответственности за действия их граждан за пределами их территории и о необходимости их немедленного вывода.

Во-вторых, мы призываем международное сообщество поддержать Ливию в деле объединения ливийской армии и ливийских сил безопасности в рамках комплексной стратегии безопасности, которая включает в себя реализацию программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, реформирование сектора безопасности и охрану границ в интересах укрепления стабильности и предотвращения угроз нашей национальной безопасности, особенно со стороны соседних стран и стран Сахельского региона. Эти меры позволят государству контролировать свои территории и границы, а нам противостоять настоящим врагам Ливии и региона, которыми являются терроризм и экстремизм во всех их формах, трансграничная преступность и торговля людьми.

Наше правительство также работает над решением проблемы незаконной миграции. Мы высоко оцениваем все подходы, в рамках которых признается, что с миграцией необходимо бороться не только с помощью мер, принимаемых в Средиземноморье или вдоль ливийского побережья, но и посредством устранения ее исходных причин. Речь идет о глобальной проблеме человечества, и ответственность за нее не может быть возложена на какое-либо одно государство.

В-третьих, Правительство национального единства хотело бы напомнить Совету Безопасности о его обязательствах и обещаниях сохранить ресурсы ливийского народа, представленные в активах, замороженных во исполнение соответству-

ющих резолюций Совета Безопасности. Мы еще раз подчеркиваем, что серьезную обеспокоенность вызывают меры, принимаемые некоторыми государствами, злоупотребляющими резолюцией 1970 (2011). Мы считаем, что такие действия противоречат целям этой резолюции. Соответственно, мы настаиваем на том, что продолжение таких действий сильно ударит по финансам Ливии, которые Совет Безопасности обещал сохранить.

Еще раз подчеркиваем наши предыдущие требования об изменении режима санкций таким образом, чтобы позволить соответствующим ливийским учреждениям управлять финансами Ливии, несмотря на то, что они заморожены. Это позволило бы учреждениям безупречно и беспрепятственно выполнять свою работу и не допустило бы дальнейшего обесценивания этих активов.

Призываем также Совет к сотрудничеству путем внесения некоторых поправок в его резолюцию об изъятия, с тем чтобы мы могли использовать эти изъятия в гуманитарных целях согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Правительство национального единства подчеркивает, что проведет необходимые экономические реформы для повышения качества предоставляемых гражданам услуг и обеспечения им достойной жизни. Призываем соответствующие государства, причастных к конфликту в Ливии, работать над созданием условий, способствующих продуктивной и коллективной работе, и прекратить свои систематические индивидуальные попытки ослабить усилия нашего правительства, направленные на решение экономических проблем, что, к сожалению, только наносит вред ливийским гражданам и интересам государств, инвестировавших в Ливию.

Хотим подчеркнуть, что для успешного осуществления политического процесса в Ливии и выхода из кризиса необходимо иметь возможность достичь всеобъемлющего национального примирения. Поэтому мы еще раз призываем международное сообщество, особенно Африканский союз, координировать свои действия с Организацией Объединенных Наций в поддержку усилий Президентского совета и правительства национального единства по достижению национального примирения и отправлению правосудия переходного периода. Такие усилия позволят восстановить доверие и будут способствовать обеспечению стабильности в стране.

Призываем также Совет выполнить свои резолюции по нейтрализации местных и международных противодействующих сил, которые продолжают угрожать войной и полагаться на военные решения, прилагая все усилия к тому, чтобы помешать ливийскому народу выразить свою волю.

В заключение, пользуясь случаем, хотим еще раз заявить ливийскому народу и всему миру о решимости правительства национального единства оставить в прошлом участие в новых войнах. Правительство в сотрудничестве со всеми ливийцами будет прилагать все усилия, чтобы не допустить разногласий и войн и приступить к созданию единой, стабильной и современной Ливии. Благодарю Совет за небезразличие к моей стране и ее народу.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово федеральному министру иностранных дел Германии.

Г-н Маас (Германия) (*говорит по-английски*): За прошлый год Ливия существенно продвинулась вперед в деле достижения мира и единства: был выбран и утвержден Палатой представителей Ливии временный орган исполнительной власти, военные представители обеих сторон договорились о введении режима прекращении огня, а также была отменена нефтяная блокада, что стало основой повышения экономического благополучия ливийского народа.

Таким прогрессом мы обязаны ливийскому народу, который хочет взять будущее своей страны в свои руки. Мы обязаны Организации Объединенных Наций, которая оказала Ливии огромную поддержку. И мы обязаны международным оказывающим поддержку Ливии сторонам, которые работали сообща, в том числе в рамках Берлинского процесса.

На второй Берлинской конференции, состоявшейся 23 июня, мы смогли добиться прогресса в осуществлении нашей общей повестки дня по нескольким направлениям.

В первую очередь, на конференцию были приглашены представители Ливии. Временный орган исполнительной власти во главе с премьер-министром Дбейба сыграл одну из ключевых ролей в принятии всех подготовительных мер и проведении переговоров, что стало решающим шагом на пути к обеспечению полноценного участия ливийцев.

Во-вторых, все участники вновь подтвердили свою приверженность принципам суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Ливии. В соответствии с соглашением о прекращении огня в Ливии и всеми соответствующими резолюциями было достигнуто общее согласие о том, что все иностранные войска, силы и наемники должны покинуть страну. Теперь нам нужно найти способ осуществить этот процесс без промедления.

В-третьих, все участники конференции подтвердили необходимость проведения свободных, справедливых и инклюзивных выборов 24 декабря, поскольку ливийцы должны наконец-то получить возможность высказать свое мнение.

Теперь у нас есть возможность продолжить такую работу. Именно поэтому я прошу Совет сегодня поддержать выполнение рекомендаций, сделанных по итогам второй Берлинской конференции. В перспективе мы рассчитываем также, что Специальный посланник Ян Кубиш и его сотрудники продолжат свою организационную работу и будут добиваться проведения выборов в согласованные сроки в декабре.

Сожалеем, что в рамках Форума ливийского политического диалога до сих пор не удалось договориться о правовой основе для проведения всеобщих выборов. Мы должны занять решительную позицию в отношении тех, кто выступает за перенос выборов во имя своих узких политических интересов. В такой ситуации Совет Безопасности должен подтвердить, что не допустит никаких попыток сорвать их проведение. При поддержке Организации Объединенных Наций и Совета Ливия добилась большого прогресса на пути к миру и единству. Теперь нужно придерживаться заданного курса, чтобы сделать такой прогресс необратимым. Именно об этом мы договорились в Берлине три недели назад, и я рассчитываю, что Совет поможет нам выполнить это обязательство.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово г-ну Абулю Гейту.

Г-н Абуль Гейт (*говорит по-арабски*): Прежде всего хотел бы поблагодарить председательствующую делегацию Франции за своевременное проведение этого заседания. Как известно членам Совета Безопасности, многие стороны Берлинского процесса обеспокоены, если не деморализованы, в связи с серьезными задержками, которые тормозят политический процесс и сводят на нет значительный прогресс, достигнутый на сегодняшний день.

Сегодня мы собрались здесь для того, чтобы подтвердить необходимость сохранения позитивной динамики, которую придала политическому процессу первая Берлинская конференция, равно как и режима прекращения огня, соглашение о котором было подписано в Женеве в октябре, а также процесса формирования правительства национального единства и Президентского совета, в рамках которого была согласована дата выборов, и единодушной поддержки этого процесса со стороны международного сообщества, выраженной в ходе второй Берлинской конференции в прошлом месяце. Действительно, замедление или остановка процесса поистине привели бы к разочарованию и серьезному недовольству ливийского народа, который возлагает большие надежды на политический процесс и шанс благодаря ему вывести страну из хаоса, в котором она находится более десяти лет.

Мы все следили за обсуждениями в рамках Форума ливийского политического диалога, проходившего в Женеве в начале этого месяца, и стали свидетелями неспособности договориться о конституционной основе для выборов, которые должны состояться 24 декабря. Эта неспособность найти консенсус и добиться единодушия свидетельствует о господстве узкокорыстных интересов и напоминает нам о существующих разногласиях, которые, как мы думали, нам удалось преодолеть во имя благополучия всего ливийского народа как на востоке, так и на западе страны.

Лига арабских государств прилагает неустанные усилия для того, чтобы братский ливийский народ, независимо от политических взглядов и места проживания, отказался от идеологии соперничества и начал действовать в духе консенсуса — по крайней мере в течение последующих нескольких месяцев, — с тем чтобы не упустить открывшуюся возможность и приступить к напряженной работе в целях преодоления всех имеющихся препятствий правового, конституционного и организационно-технического характера на пути к проведению выборов в намеченный срок.

Действительно, проведение президентских и парламентских выборов 24 декабря станет важной вехой в процессе ливийского восстановления и сохранения этой страны в качестве единого государства, обладающего полным суверенитетом над всей своей наци-

ональной территорией. Я хотел бы открыто заявить, что возобновление обсуждения даты проведения выборов приведет к возобновлению соперничества и конфликта и не будет отвечать интересам Ливии и ливийцев.

Все участники второй Берлинской конференции в июне единодушно согласились с необходимостью вывода с ливийской территории наемников, иностранных боевиков и иностранных сил. Лига арабских государств считает, что это крайне важно для успешного перехода от хаоса к стабильности и для перехода от борьбы с иностранными силами на ливийской земле к работе по сохранению независимости и суверенитета Ливии и прекращению иностранного вмешательства в ее внутренние дела.

Незамедлительный вывод иностранных войск является одним из основополагающих условий политического процесса, которое было согласовано на первой, а затем подтверждено на второй Берлинской конференции. К сожалению, оно еще далеко не выполнено. Вне всякого сомнения, затягивание некоторыми силами процесса вывода иностранных войск и наемников из Ливии — а точнее, их бездействие в этой связи — будет иметь серьезные негативные последствия для всего политического процесса.

В рамках переходного периода в Ливии необходимо решить множество тесно взаимосвязанных задач. Я хотел бы подчеркнуть необходимость одновременного решения всех этих задач, с тем чтобы обеспечить мирное завершение следующего этапа. Вместе с тем я хотел бы отдельно заострить внимание на двух из них.

Во-первых, необходимо добиться объединения государственных институтов, включая вооруженные силы и органы безопасности. На сегодняшний день в этой связи было достигнуто намного меньше, чем ожидалось. Не были назначены ни управляющий Центральным банком, ни председатель Верховного суда. Некоторый позитивный прогресс, наметившийся в работе Объединенной военной комиссии «5+5», замедлился или был сведен на нет. Объединение государственных институтов является одной из важнейших задач переходного процесса в Ливии, и необходимо уделять должное внимание ее выполнению. Завершение политического переходного периода в стране будет зависеть от процесса объединения институтов.

Во-вторых, Лига арабских государств отмечает тенденцию, в соответствии с которой некоторые стороны стремятся превратить ливийскую территорию в зону транзита нелегальных мигрантов и просителей убежища, число которых идет на сотни тысяч и которые незаконно проникли в Ливию в надежде перебраться в третьи страны. Некоторые стороны, намеренно или нет, стремятся превратить Ливию из зоны транзита в зону постоянного проживания этих мигрантов. Мы хотели бы подчеркнуть опасность таких действий и их негативные последствия для ливийской стабильности. Хотя мы отдаем себе полный отчет об имеющихся в этой связи гуманитарных потребностях, в Ливии сложилась сложная демографическая обстановка и любые действия, которые приведут к изменению нынешнего демографического баланса в стране путем расселения сотен тысяч иностранных граждан на ливийской территории, станут, несомненно, еще одним фактором, способствующим обострению и усложнению кризиса.

В завершение я хотел бы подтвердить, что Лига арабских государств выступает за реализацию политической «дорожной карты» и ее согласованных элементов, получивших единодушную поддержку международного сообщества, включая проведение выборов в согласованные всеми сторонами сроки. Отход от этих согласованных принципов угрожает еще больше расколоть страну на политическом уровне и вызвать еще большие разногласия. Этого никто не хочет. Все ливийцы стремятся благополучно пройти нынешний сложный и болезненный период, с тем чтобы в конце этого года они могли, с Божьей помощью, приблизиться к моменту обретения стабильности.

Председатель (*говорит по-французски*): На рассмотрении членов Совета находится текст заявления Председателя, представленный от имени Совета по теме сегодняшнего заседания. Я благодарю членов Совета за их ценный вклад в подготовку этого заявления.

В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета, я буду считать, что члены Совета Безопасности согласны с заявлением, которое будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2021/12.

Заседание закрывается в 12 ч 25 мин.